# EU DECLARATION OF CONFORMITY

ENGLISH

| | | |
|---|---|---|
| **The Manufacturer** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Declares that the PPE which is described hereafter** | **Designation** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Trademark** | |
| | **Type** | V4121 |
| **Complies the requirements set by the regulation 2016/425 and, where appropriate, the standard that effects the transposition of the harmonized Standard** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Which is the subject of EC certificate of conformity nº** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Issued by** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Has been subject to the assessment of Quality System of PPE Production (Module D) under the supervision of the notified body** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU DECLARACIÓ DE CONFORMITAT

CATALÀ

| | | |
|---|---|---|
| **El fabricant** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Declara que el PPE que es descriu a continuació** | **Denominació** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Marca comercial** | |
| | **Tipus** | V4121 |
| **Compleix els requisits establerts per la normativa 2016/425 i, si escau, la norma que afecta la transposició de la norma harmonitzada** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Que és l'objecte del certificat de conformitat CE núm.** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Emès per** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Ha estat objecte de l'avaluació del sistema de qualitat de producció d'EPI (mòdul D) sota la supervisió de l'organisme notificat** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

# EU DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

ESPAÑOL

| | | |
|---|---|---|
| **El Fabricante** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Declara que el EPI descrito a continuación** | **Denominación** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Marca** | |
| | **Referencia** | V4121 |
| **Es conforme a las disposiciones de la regulación 2016/425 y en su caso a la norma que efectúa la transposición de la Norma armonizada** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Objeto del certificado "CE" de tipo nº** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Expedido por** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Se ha sometido a la evaluación del Sistema de Calidad de Producción de EPIs bajo el control del organismo notificado** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

FRANÇAIS

| | | |
|---|---|---|
| **Le fabricant** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après** | **Appellation** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Marque** | |
| | **Type** | V4121 |
| **Est conforme aux exigences établies par le règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la norme portant sur la transposition de la norme harmonisée** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Qui est soumis au certificat de conformité CE n°** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Émis par** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **A fait l'objet d'une évaluation du système qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la production d'EPI (Module D) sous la supervision de l'organisme notifié** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DEUTSCH

| | | |
|---|---|---|
| **Der Hersteller** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **erklärt, dass die nachstehend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA)** | **Bezeichnung**<br>**Marke**<br>**Typ** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO<br><br>V4121 |
| **den Bestimmungen der Verordnung 2016/425 sowie – wo zutreffend – der Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm entspricht** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **die Gegenstand der EG-Konformitätsbescheinigung Nr. ist** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Ausgestellt von** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Unterliegt dem Bewertungsverfahren des Qualitätssystems für die PSA-Herstellung (Modul C) unter der Aufsicht der benannten** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

ITALIANO

| | | |
|---|---|---|
| **Il produttore** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Dichiara che il DPI descritto di seguito** | **Denominazione** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Marchio registrato** | |
| | **Tipo** | V4121 |
| **È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Che è oggetto del certificato di conformità CE nº** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Emesso da** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell organismo notificato** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU Декларация за съответствие

БЪЛГАРСКИ

| | | |
|---|---|---|
| **Производителят** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу** | **Обозначаване** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Търговска марка** | |
| | **Тип** | V4121 |
| **Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Издаден от** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

РУССКИЙ

| | | |
|---|---|---|
| **Proizvođač** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku** | **Oznaka**<br><br>**Zaštitni znak**<br>**Tip** | D-BELAY STATION<br>ECOTRI DRACO<br><br>V4121 |
| **Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti nº** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Izdano od** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

ČESKY

| | | |
|---|---|---|
| **Výrobce** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále** | **Označení** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Ochranná známka** | |
| | **Typ** | V4121 |
| **Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Který je předmětem ES certifikátu shody č.** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Vydáno** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Bylo podrobeno posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

# EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

DANSK

| | | |
|---|---|---|
| **Producenten** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Erklærer, at den personlige værnemidler, der beskrives i det følgende** | **Betegnelse**<br>**Varemærke**<br>**Type** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO<br><br>V4121 |
| **Opfylder kravene i forordningen 2016/425 og, hvor det er relevant, standarden, der påvirker gennemførelsen af den harmoniserede standard** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Hvilket er genstand for EF-overensstemmelsescertifikat nr** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Udstedt af** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Har været underlagt vurderingen af kvalitetssystemet for PPE-produktion (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

# EU CONFORMITEITSVERKLARING

NEDERLANDS

| | | |
|---|---|---|
| **De fabrikant** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Verklaart dat de persoonlijke beschermingsmiddelen die hierna worden beschreven** | **Aanwijzing**<br>**Handelsmerk**<br>**Type** | D-BELAY STATION<br>ECOTRI DRACO<br>V4121 |
| **Voldoet aan de vereisten van de verordening 2016/425 en, waar van toepassing, de norm die de omzetting van de geharmoniseerde norm bewerkstelligt** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Waarvan is het EG-conformiteitscertificaat nº** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Uitgegeven door** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Is onderworpen aan de beoordeling van het kwaliteitssysteem voor de productie van persoonlijke beschermingsmiddelen (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU VASTAVUSDEKLARATSIOON

EESTI KEELES

| | | |
|---|---|---|
| **Tootja** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Deklareerib, et allpool kirjeldatud isikukaitsevahendid** | **Määramine**<br>**Kaubamärk**<br>**Tüüp** | D-BELAY STATION<br>ECOTRI DRACO<br>V4121 |
| **Vastab määruses 2016/425 sätestatud nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Välja andnud** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Teatatud asutuse järelevalve all on hinnatud isikukaitsevahendite tootmise kvaliteedisüsteemi (moodul D)** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

SUOMI

| | | |
|---|---|---|
| **Valmistaja** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu henkilönsuojain** | **Nimitys** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Tavaramerkki** | |
| | **Tyyppi** | V4121 |
| **Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut vaatimukset ja tarvittaessa standardin, joka vaikuttaa yhdenmukaistetun standardin saattamiseen osaksi kansallista lainsäädäntöä** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°:** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Myöntänyt** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten tuotannon laatujärjestelmän arviointi (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU Δήλωση συμμόρφωσης

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

| | | |
|---|---|---|
| **Ο κατασκευαστής** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη συνέχεια** | **Ονομασία** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Εμπορικό σήμα** | |
| | **Τύπος** | V4121 |
| **Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και, κατά περίπτωση, το πρότυπο που επηρεάζει τη μεταφορά του εναρμονισμένου προτύπου** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Ποιο είναι το αντικείμενο του πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Εκδόθηκε από** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ (Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου οργανισμού** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

MAGYAR5

| | | |
|---|---|---|
| **A gyártó** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni védőeszköz** | **Kijelölés** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Védjegy** | |
| | **Típus** | V4121 |
| **Megfelel a 2016/425 rendelet követelményeinek, és adott esetben annak a szabványnak, amely kihat a harmonizált szabvány átültetésére** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Által kiadott** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **A bejelentett szervezet felügyelete alatt megvizsgálták az egyéni védőeszközök gyártásának minőségi rendszerét (D. modul)** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

# EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

LETON

| | | |
|---|---|---|
| **Ražotājs** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL** | **Apzīmējums** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Preču zīme** | |
| | **Tips** | V4121 |
| **Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām prasībām un attiecīgā gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Izdevējs** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis)** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU ATITIKTIES DEKLARACIJA

LIETUVIŲ

| | | |
|---|---|---|
| **Gamintojas** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP** | **Pavadinimas** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Prekės ženklas** | |
| | **Tipas** | V4121 |
| **Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standartą, kuris daro suderinto standarto perkėlimą į nacionalinę teisę** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Išleido** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) prižiūrint notifikuotajai įstaigai** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU DEKLARACJA ZGODNOŚCI

POLSKI

| | | |
|---|---|---|
| **Wytwórca** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI** | **Przeznaczenie** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Znak towarowy** | |
| | **Rodzaj** | V4121 |
| **Spełnia wymagania określone w rozporządzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, normę, która ma wpływ na transpozycję normy zharmonizowanej** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Który jest przedmiotem certyfikatu zgodności WE nr** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Wydane przez** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Został poddany ocenie Systemu Jakości Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

# EU DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

PORTUGUES

| | | |
|---|---|---|
| **O manufatureiro** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Declara que o EPI descrito a seguir** | **Designação** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Marca comercial** | |
| | **Tipo** | V4121 |
| **Cumpre os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Publicado por** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU DECLARATIE DE CONFORMITATE

ROMÂNĂ

| | | |
|---|---|---|
| **Producatorul** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Declară că EIP descris în continuare** | **Desemnare** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Marcă** | |
| | **Tip** | V4121 |
| **Respectă cerințele stabilite de regulamentul 2016/425 și, după caz, standardul care efectuează transpunerea standardului armonizat** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Care face obiectul certificatului de conformitate CE nr.** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Emis de** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **A fost supus evaluării Sistemului de calitate al producției EIP (modulul D) sub supravegherea organismului notificat** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU IZJAVA O SKLADNOSTI

SLOVENŠČINA

| | | |
|---|---|---|
| **Proizvajalec** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju** | **Oznaka** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Blagovna znamka** | |
| | **Vrsta** | V4121 |
| **Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti nº** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Izdal** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglašenega organa** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU VYHLÁSENIE O ZHODE

SLOVENČINA

| | | |
|---|---|---|
| **Výrobca** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej** | **Označenie** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Ochranná známka** | |
| | **Typ** | V4121 |
| **Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení 2016/425 a prípadne norme, ktorá ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej normy** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode č.** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Vydal** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Bol predmetom kontroly systému kvality výroby OOP (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

SVENSKA

| | | |
|---|---|---|
| **Tillverkaren** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Förklarar att den personliga skyddsutrustningen som beskrivs nedan** | **Beteckning**<br><br>**Varumärke**<br>**Typ** | D-BELAY STATION<br>ECOTRI DRACO<br><br>V4121 |
| **Uppfyller kraven i förordningen 2016/425 och, i förekommande fall, standarden som påverkar införlivandet av den harmoniserade standarden** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Vilket är föremål för EG-intyg om överensstämmelse nr** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Utfärdats av** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Har varit föremål för bedömning av kvalitetssystemet för PPE-produktion (modul D) under övervakning av det anmälda organet** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# EU Декларация соответствия

РУССКИЙ

| | | |
|---|---|---|
| **Производитель** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Заявляет, что СИЗ, описанные ниже** | **Обозначение** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Торговая марка** | |
| | **Тип** | V4121 |
| **Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **Что является предметом сертификата соответствия ЕС №** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Выдан** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**

# المطابقة إعلان EU

العربية

| | | |
|---|---|---|
| **المصنع** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما بعد** | **تعيين** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **علامة تجارية** | |
| | **نوع** | V4121 |
| **يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة 2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على نقل المعيار المنسق** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم** | 3076-222/Q/2020 | |
| **صادر عن** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ عنها** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

□□□

| | | |
|---|---|---|
| □□□□ | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| □□□□□□□□**PPE** | □□<br><br>□□<br>□□ | D-BELAY STATION<br>ECOTRI DRACO<br><br>V4121 |
| □□□□**2016/425**□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| □□**EC**□□□□□□**nº**□□□ | 3076-222/Q/2020 | |
| □**...**□□ | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| □□□□□□□□□□□□□**PPE**□□□□□□□□□□**D**□□□□ | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

□□□

| | | |
|---|---|---|
| □□ □□ | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| □□□ □□□□ **PPE**□ □□□ □□□□□. | □□<br>□□<br>□□ | D-BELAY STATION<br>ECOTRI DRACO<br><br>V4121 |
| **2016/425** □□ □ □□□ □□ □□ □ □□□ □□□□ □□□ □□□ □□□ □□ □□□ □□ □□□ □□□□□. | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **EC** □□□ □□□□ □□□ □□□□□? | 3076-222/Q/2020 | |
| □□□ | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| □□ □□□ □□□□ **PPE** □□ □□ □□□ **(□□ D)**□ □□□ □□□□□. | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

FIXE
CLIMBING GEAR

# EU UYGUNLUK BEYANI

TÜRKÇE

| | | |
|---|---|---|
| **Üretici** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **Aşağıda açıklanan KKD'nin** | **Tanım** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **Marka** | |
| | **Tür** | V4121 |
| **2016/425 yönetmeliği tarafından belirlenen şartlara ve uygun olduğu durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç hukuka aktarılmasını etkileyen standarda uygundur** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **EC uygunluk belgesinin konusu nº** | 3076-222/Q/2020 | |
| **Veren kuruluş** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D) değerlendirmesine tabi tutulmuşsa** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

# תאימות הצהרת EU

ספרדית

| | | |
|---|---|---|
| **היצרן** | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| **מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן** | **יעוד.** | D-BELAY STATION ECOTRI DRACO |
| | **סימן מסחרי**<br>**סוג** | V4121 |
| **עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני** | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר** | 3076-222/Q/2020 | |
| **הונפק על ידי** | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| **עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE בפיקוח הגוף שהודיע (מודול D)** | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**EU** 適合宣言

日本

| | | |
|---|---|---|
| メーカー | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| 以下で説明する**PPE**を宣言します。 | 指定 | D-BELAY STATION<br>ECOTRI DRACO |
| | 商標 | |
| | タイプ | V4121 |
| 規制**2016/425**によって設定された要件と、必要に応じて、整合規格の転置に影響を与える規格に準拠します。 | EN795:2012, EN959:2018, EN365:2004 | |
| **EC**適合証明書の対象は次のどれですか。 | 3076-222/Q/2020 | |
| が発行 | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| 通知機関の監督下で、**PPE**生産の品質システム（モジュール**D**）の評価の対象となっています。 | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 28/03/24
**A.Antolí - Technical Area Manager**

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

**The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.**

**info@fixeclimbing.com**

**Carrer de Jeroni Guixà, nº1**
**08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**